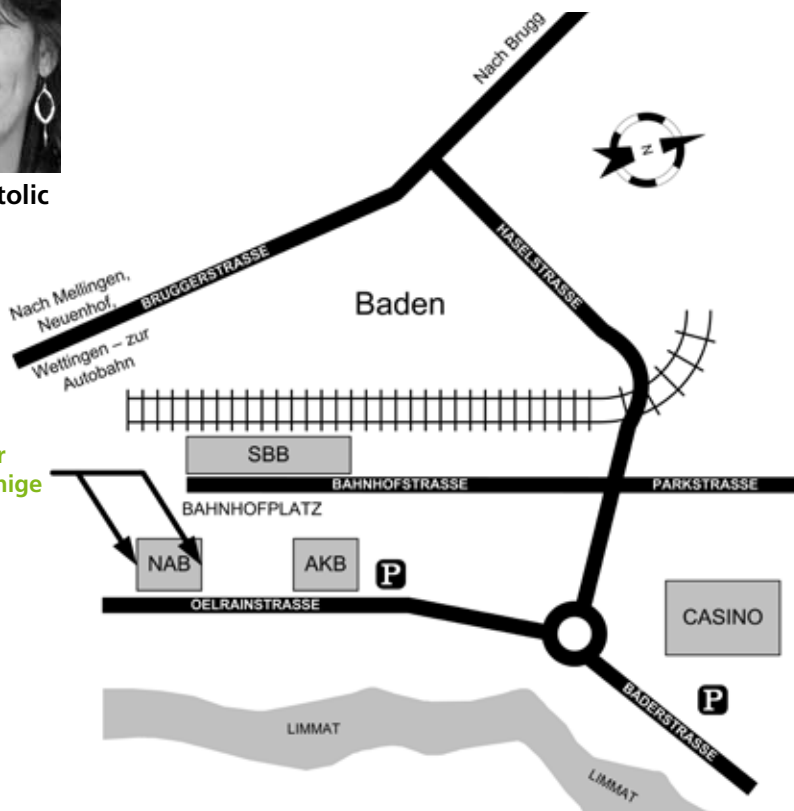




Valentina Matolic

**Sozialdienst für
Kroatischsprachige**



Sozialdienst für Kroatischsprachige

Bahnhofplatz 1, 3. Stock
5400 Baden
T 056 210 35 80
Fax 056 210 35 81
valentina.matolic@ag.kath.ch
www.hrvatskasocijalnasluzba.ch

Socijalna služba na hrvatskom jeziku

Bahnhofplatz 1
5400 Baden
T 056 210 35 80
Fax 056 210 35 81
valentina.matolic@ag.kath.ch
www.hrvatskasocijalnasluzba.ch

Öffnungszeiten:

(Termine nach telefonischer
Absprache)
Dienstag 09.00 - 12.00
Mittwoch 13.30 - 17.30

Radno vrijeme:

(termini prema telefonskom
dogovoru ili putem e-maila)
utorak 09.00 - 12.00
srijeda 13.30 - 17.30

Sozialdienst für Kroatischsprachige

Socijalna služba na hrvatskom jeziku



Sozialdienst für Kroatischsprachige
Römisch-Katholische Kirche im Aargau

CARITAS Aargau

Gemeinsam Lösungen finden

Wir unterstützen Sie,

- indem wir Sie an die richtigen Stellen weisen.
- indem wir mit Ihnen Sozialversicherungsansprüche (ALV, AHV, EL, BVG, Krankenkasse...) und Rechtsfragen abklären.
- indem wir mit Ihnen Ihre Lebenssituation analysieren und mit Ihnen nächste Schritte besprechen.
- indem wir Sie stärken, eigene Wege und Lösungen für Ihre Probleme zu finden.

Unsere Beratungen sind:

- vertraulich
- kostenlos
- lösungsorientiert
- für Menschen mit Wohnsitz im Kanton Aargau

Was wir nebst der Sozialberatung noch wahrnehmen:

- Öffentlichkeitsarbeit
- Mitarbeit bei Integrationsprojekten
- Veranstaltungen & thematische Anlässe

Zajedno pronalaziti rješenja

Pomagat ćemo vam tako što ćemo:

- vas uputiti na nadležne službe koje vam mogu dalje pomoći.
- vam pojašnjavati vaša prava i potraživanja vezana za socijalna osiguranja (osiguranje nezaposlenih, starosno i nasljedno osiguranje, invalidsko osiguranje, dodatna davanja, osiguranje vezano uz rad i mirovine mirovinskih blagajni, zdravstveno osiguranje...).
- skupa s vama analizirati vaše životne situacije i dogovarati slijedeće korake.
- podržavati vas u traženju i pronalaznju vlastitih koraka i rješenja za vaše probleme.

Naša savjetovanja su:

- povjerljiva
- besplatna
- usmjerena na traženje rješenja
- namijenjena osobama s mjestom boravka u kantonu Aargau

Čime se još, osim savjetovanja, bavimo:

- objavljivanjem informacija u javnim glasilima
- suradnjom u integracijskim projektima
- organiziranjem raznih predavanja